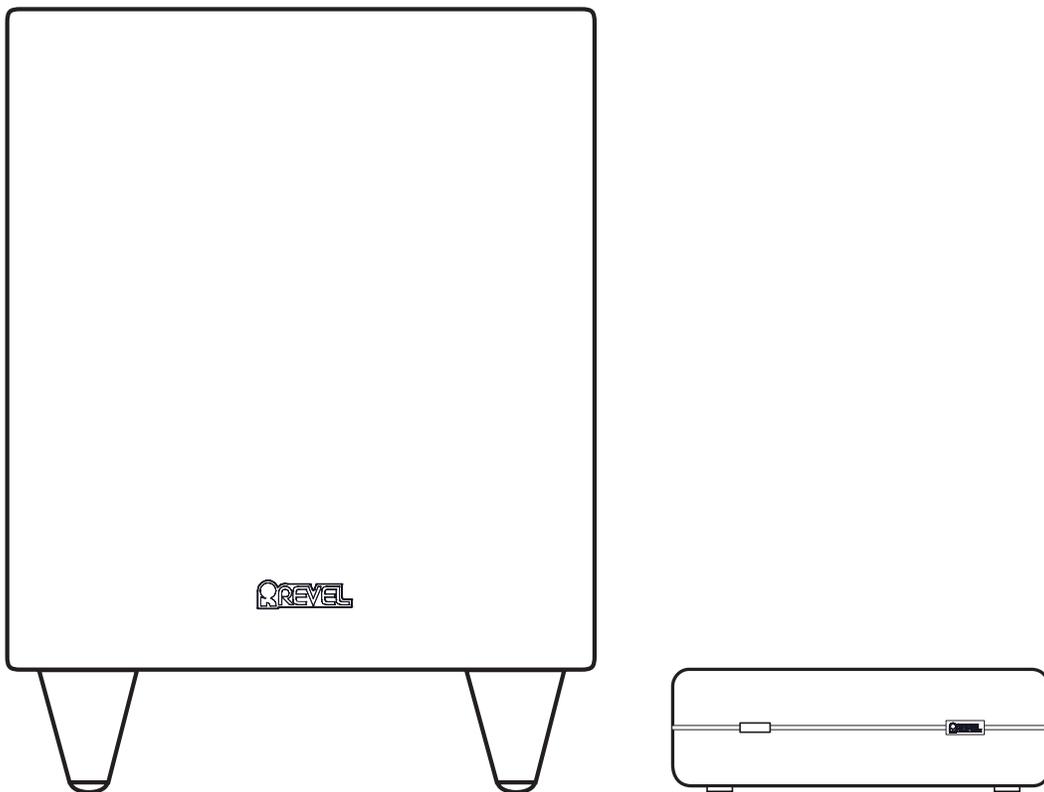


REVEL®

Subwoofer inalámbrico Revel B8 Manual de propietario



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Obedezca todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca de agua.
6. Limpie solo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, registros de calefacción, estufas y otros aparatos (incluidos los amplificadores) que generen calor.
9. No intente evitar la finalidad protectora del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos palas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos patas y un tercer pivote de conexión a tierra. La pala ancha o el tercer pivote son para protegerle. Si el enchufe suministrado no encaja en la toma de corriente, consulte con un electricista la sustitución del enchufe obsoleto.
10. Proteja el cable de alimentación para evitar que alguien lo pise o que se pince, especialmente alrededor de los enchufes, conectores múltiples y el punto por donde emerge del aparato.
11. Utilice solo los herrajes o accesorios de fijación especificados por el fabricante.
12. Utilice solo el soporte con ruedas, el trípode, el soporte o la mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Si utiliza un arrito, vaya con cuidado al desplazar la combinación del carro con el aparato con el fin de evitar lesiones a causa de un posible vuelco. 
13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado.
14. Deje todas las tareas de reparación o mantenimiento a personal cualificado de servicio. Se necesitan actividades de mantenimiento reparación cuando el aparato se daña de cualquier modo, como si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha vertido líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona correctamente o ha caído.

15. No exponga este aparato a goteos o salpicaduras y asegúrese de no colocar objetos llenos con líquidos, como jarrones, encima.
16. El enchufe de alimentación principal se utiliza como dispositivo de desconexión y, como tal, debe estar siempre listo y al alcance para utilizarlo.
17. ADVERTENCIA: El aparato se debe conectar a una toma de corriente con una conexión a tierra de protección.



El símbolo del rayo con una punta de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas" sin aislar dentro de la carcasa del producto que pueden ser lo suficientemente elevadas como para constituir un riesgo de descarga para las personas.

Advertencia: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la carcasa (ni su parte posterior), ya que no contiene ninguna pieza que se pueda reparar. Deje todas las tareas de reparación o mantenimiento a personal cualificado.



El punto de exclamación con un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (o reparación) en la documentación que acompaña al producto.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Temperatura de funcionamiento: 35°C.

TABLA DE CONTENIDO

Acerca de Revel®	2
Introducción.....	3
Controles de subwoofer y de transmisor.....	3
Colocar el subwoofer	4
Conectar el subwoofer	5
Utilizar el subwoofer.....	6
Especificaciones.....	7

Felicidades y gracias por adquirir su nuevo subwoofer inalámbrico Revel® B8.

Dedique un tiempo a leer la información siguiente sobre instalación y configuración para optimizar el funcionamiento del subwoofer inalámbrico.

ACERCA DE REVEL®

Desde 1996, Revel® ha estado al frente del diseño y el rendimiento en altavoces. Gracias al apoyo de las instalaciones de investigación y diseño de Harman International, líderes en el mundo, los altavoces Revel® cuentan con recursos punteros como:

- Varias grandes cámaras anecoicas que permiten realizar pruebas y mediciones precisas.
- Laboratorio de escucha multicanal para pruebas de escucha doble ciego e independientes de la posición.
- Interferómetro láser que permite realizar un análisis detallado de las unidades y las cajas.
- Análisis mediante elementos finitos, que se utiliza para realizar una modelización avanzada de los altavoces.
- Aparato de litografía estereó que "construye" piezas mecanizadas rápidamente.

INTRODUCCIÓN

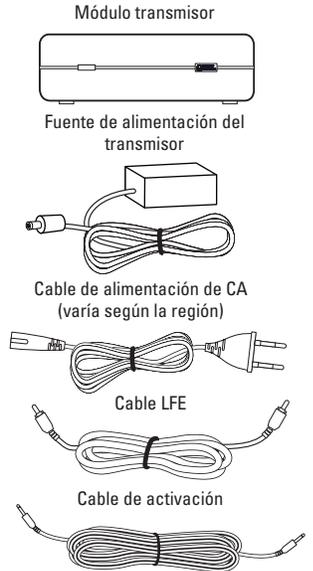
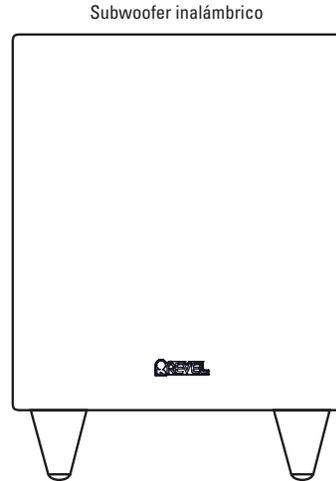
GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO REVEL.

Su nuevo subwoofer inalámbrico alimentado de 200 W Revel B8 ofrece un transductor de cono con emisión hacia abajo de 8" (200 m) y un amplificador integrado de alto rendimiento de 200 W que proporciona el rendimiento potente, dinámico y preciso a bajas frecuencias que da vida a su música y las bandas sonoras de sus películas. El subwoofer recibe la señal de audio del módulo transmisor mediante tecnología inalámbrica, para que pueda colocarlo en cualquier lugar de una sala sin necesidad de tender un cable de sonido. Además, para maximizar la flexibilidad de conexión, el subwoofer también permite conexiones cableadas.

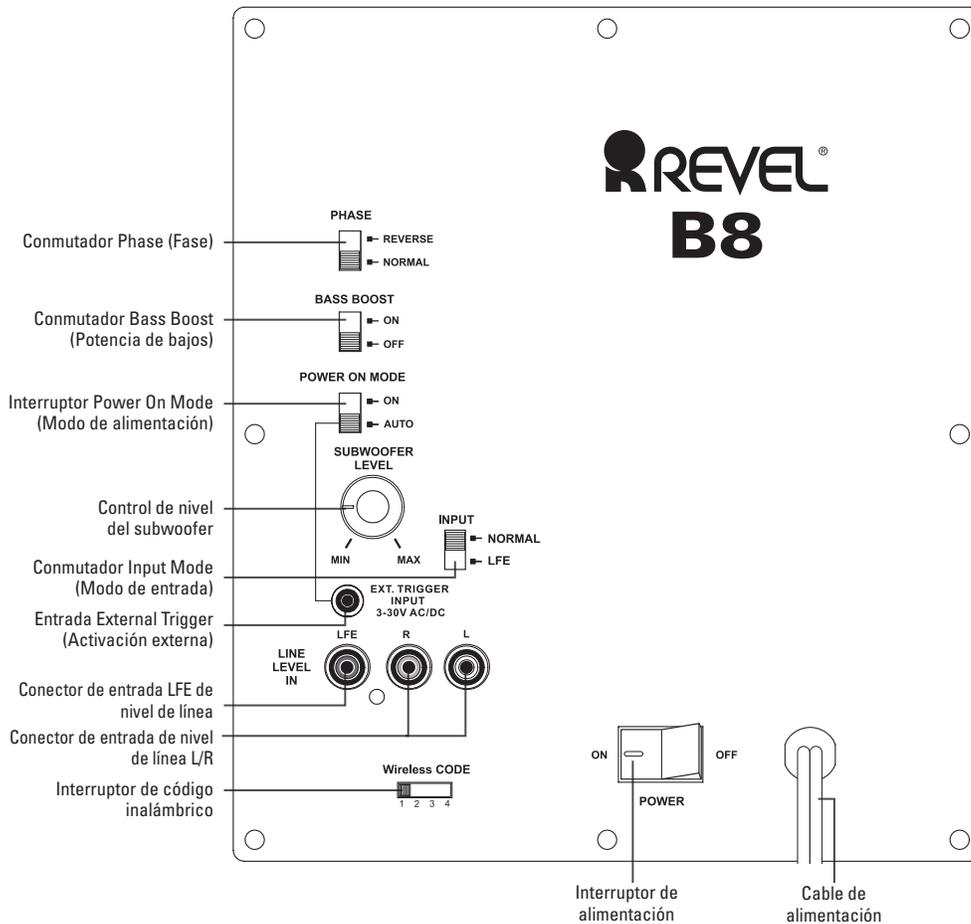
Confiamos en que el subwoofer Revel le proporcione todas las notas de diversión que espera y que, cuando piense en comprar un equipo de sonido adicional, elija productos Revel una vez más.

Este manual del propietario contiene toda la información necesaria para configurar, conectar y ajustar su nuevo subwoofer. Para obtener más información, consulte nuestro sitio web: www.revelspeakers.com.

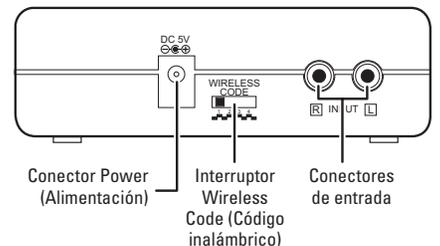
ELEMENTOS INCLUIDOS



CONTROLES DEL PANEL POSTERIOR DEL SUBWOOFER



CONEXIONES Y CONTROLES DEL PANEL POSTERIOR DE LA UNIDAD DE TRANSMISOR



UNIDAD DE SUBWOOFER

Conmutador Phase (Fase): El conmutador determina si el accionador de tipo pistón del subwoofer se mueve hacia dentro y hacia fuera en fase con los altavoces satélites. Si el subwoofer necesita funcionar fuera de fase con los altavoces satélites, es posible que las ondas sonoras de los satélites puedan cancelar parte de las ondas sonoras de los subwoofers, lo cual reduciría el rendimiento de bajos y el impacto sonoro. Este fenómeno depende en parte de la colocación de todos los altavoces de la sala. En la mayoría de los casos, el interruptor Phase (Fase) se debe dejar en la posición "Normal". Sin embargo, experimentar es bueno y puede dejar el interruptor de fase en la posición que maximice la respuesta y el impacto de los bajos.

Conmutador Bass Boost (Potencia de bajos): Configure este interruptor en la posición "On" para mejorar el funcionamiento del subwoofer a bajas frecuencias. Configure este interruptor en "Off" para que funcione en modo normal de bajas frecuencias.

Interruptor Power On Mode (Modo de alimentación): Cuando este interruptor está en la posición "Auto" y el interruptor Power (Alimentación) en "On", el subwoofer se enciende automáticamente cuando recibe una señal de audio y se pone en modo de espera después de no recibir ninguna señal de audio durante unos 15 minutos. Al colocar este interruptor en la posición "On", el subwoofer permanece encendido tanto si recibe una señal de audio como si no. Un LED situado en el panel superior del subwoofer indica si el subwoofer está encendido o en estado de espera.

- Si el LED brilla en color blanco, el subwoofer está encendido.
- Si el LED está apagado, el subwoofer está en modo de espera. Cuando el interruptor Power (Alimentación) está en la posición "Off", el LED estará apagado, sea cual sea la posición del interruptor Power On Mode (Modo de alimentación).

Control Subwoofer Level (Nivel del subwoofer): Este control se utiliza para controlar el volumen del subwoofer. Gírelo hacia la derecha para aumentar el volumen y hacia la izquierda para disminuirlo.

Conmutador Input Mode (Modo de entrada): Cuando este interruptor está en la posición "Normal", la señal de entrada de los conectores de entrada de nivel de línea L/R está activa. Cuando este interruptor está en la posición "LFE", la señal de entrada del conector de entrada LFE de nivel de línea está activa.

Conector External Trigger Input (Entrada de activación externa): Utilice el conector mini del cable combinado de LFE y activación suministrado para conectar el conector External Trigger Input (Entrada de activación externa) a la salida de activación de otro componente compatible. Cada vez que el subwoofer detecte una señal de activación entre 3 V y 30 V (CA o CC), el amplificador se encenderá. El amplificador se apagará al cesar la señal de activación, incluso aunque el interruptor Power On Mode (Modo de alimentación) esté en la posición "Auto".

Conector de entrada LFE de nivel de línea: La señal de este conector anula el corte de frecuencias pasabajos interno del subwoofer. Al conectar el subwoofer a la salida dedicada del subwoofer de un receptor/procesador con su propia red de corte pasabajos, utilice el conector de entrada de nivel de línea LFE. También debe colocar el interruptor Input Mode (Modo de entrada) del subwoofer en la posición "LFE".

Conectores de entrada de nivel de línea L/R: Las señales de estos conectores anulan el corte de frecuencias pasabajos interno del subwoofer. Al conectar el subwoofer a las salidas de preamplificador o de subwoofer de un receptor/procesador que no disponga de su propia red de corte pasabajos, utilice los conectores de entrada de nivel de línea L/R. También debe colocar el interruptor Input Mode (Modo de entrada) del subwoofer en la posición "Normal". Si el receptor/procesador solo tiene una salida de subwoofer, puede utilizar el conector L o el R.

Interruptor Wireless Code (Código inalámbrico): Este interruptor selecciona entre cuatro canales distintos para la señal del subwoofer inalámbrico.

IMPORTANTE: Asegúrese de configurar el interruptor Wireless Code (Código inalámbrico) del subwoofer en el mismo canal que haya configurado el interruptor de código inalámbrico del módulo transmisor. Consulte Interruptores de código inalámbrico en la página 7 para obtener más información.

Interruptor Power (Alimentación): Configure este interruptor en la posición "On" para encender el subwoofer. El subwoofer se encenderá o se pondrá en modo de espera, según la configuración del interruptor Power On Mode (Modo de alimentación).

Cable de alimentación (no desmontable): Después de realizar y comprobar todas las conexiones descritas en este manual, conecte este cable a una toma de corriente activa y *sin interruptor* para que el subwoofer pueda funcionar correctamente. NO conecte este cable a tomas accesorias disponibles en algunos componentes de audio.

UNIDAD DE TRANSMISOR

Conector de alimentación: Conecte la fuente de alimentación del transmisor a este conector y a una toma de CA que funcione.

Interruptor de código inalámbrico: Este interruptor selecciona entre cuatro canales distintos para la señal inalámbrica.

IMPORTANTE: Asegúrese de configurar el interruptor de código inalámbrico de la unidad de transmisor en el mismo canal que haya configurado el interruptor de código inalámbrico del subwoofer. Consulte Interruptores de código inalámbrico en la página 7 para obtener más información.

Conectores de entrada: Conecte el cable LFE suministrado de la salida del subwoofer del receptor o procesador a cualquiera de los conectores de entrada de la unidad de transmisor.

COLOCAR EL SUBWOOFER

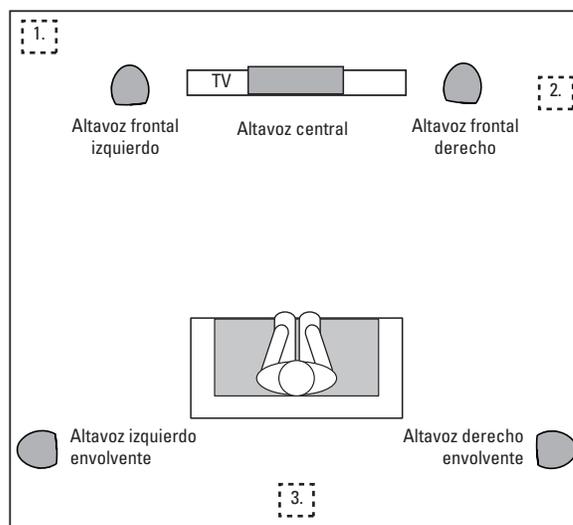
El rendimiento de un subwoofer está relacionado directamente con su colocación en la sala de escucha y su posición relativa respecto de los demás altavoces del sistema.

Si bien es cierto que, en general, nuestros oídos no oyen los sonidos direccionales a las frecuencias bajas a las que funcionan los subwoofers, al instalar un subwoofer dentro de los confines limitados de una sala, las reflexiones, las ondas estacionarias y las absorciones que se generan en la sala influyen mucho en el rendimiento de cualquier sistema de subwoofer. Como resultado, la ubicación específica del subwoofer en la sala se vuelve más importante cuanto mayor calidad de bajos se deba generar.

Por ejemplo, por lo general, colocar el subwoofer junto a una pared aumenta la cantidad de bajos en la sala. Por lo general, colocarlo en una esquina (1) maximizará la cantidad de bajos en la sala. No obstante, la colocación en la esquina también puede aumentar el efecto destructivo de las ondas estacionarias sobre el rendimiento de bajos. Este efecto puede variar según la posición de escucha. Algunas posiciones de escucha pueden dar muy buenos resultados y otras tener demasiados o demasiado pocos bajos a determinadas frecuencias.

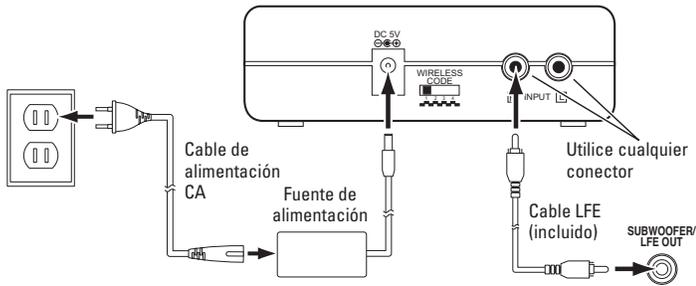
En muchas habitaciones, colocar el subwoofer en el mismo plano que los altavoces izquierdo y derecho (2) puede producir la mejor integración entre el sonido del subwoofer y el de los altavoces izquierdo y derecho. En algunas habitaciones, el mejor rendimiento puede incluso resultar de colocar el subwoofer detrás de la posición de audición (3).

Recomendamos encarecidamente que experimente con la colocación antes de elegir la ubicación final del subwoofer. Una manera de determinar la mejor ubicación del subwoofer es colocarlo temporalmente en la posición de audición y reproducir música con un contenido fuerte de bajos. Muévase por varias ubicaciones de la habitación mientras se reproduce el sistema (colocando el oído donde se colocaría el subwoofer) y escuche hasta que encuentre la ubicación donde el rendimiento de bajos sea el mejor. Coloque el subwoofer en esa ubicación.



CONEXIÓN DEL SUBWOOFER

INALÁMBRICO:



1. Conecte el cable LFE suministrado de la salida del subwoofer del receptor o procesador a cualquiera de los conectores de entrada de la unidad de transmisor.

Si el receptor/procesador no dispone de una salida de subwoofer específica pero dispone de un conjunto de salidas de línea de nivel de preamplificador (controladas por volumen), utilice un cable de audio estéreo (no suministrado) para conectar las dos a los conectores de entrada de la unidad de transmisor.

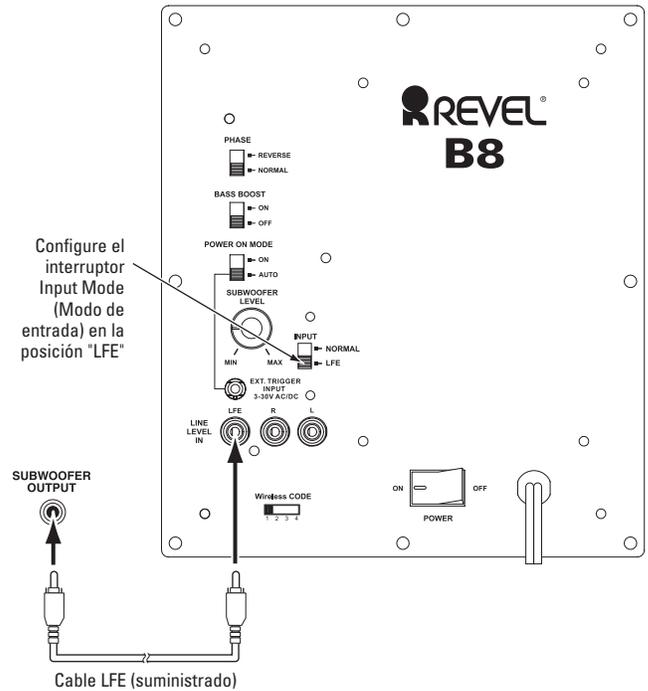
2. Conecte la fuente de alimentación del transmisor al conector Power (Alimentación) y a una toma de CA que funcione.
3. Configure los interruptores Wireless Code (Código inalámbrico) de la unidad de transmisor y el subwoofer en la misma posición.

CABLEADO:

Como alternativa al funcionamiento inalámbrico, puede conectar el subwoofer de la forma convencional, utilizando el cable de audio suministrado.

NOTA: Se pueden utilizar los dos métodos, inalámbrico y cableado, para conectar el subwoofer a dos fuentes distintas. Sin embargo, si se reproducen ambas fuentes a la vez, el subwoofer reproducirá los bajos de ambas.

CONECTAR EL SUBWOOFER A UN RECEPTOR O PREAMPLIFICADOR/PROCESADOR CON UNA SALIDA DE SUBWOOFER DEDICADA

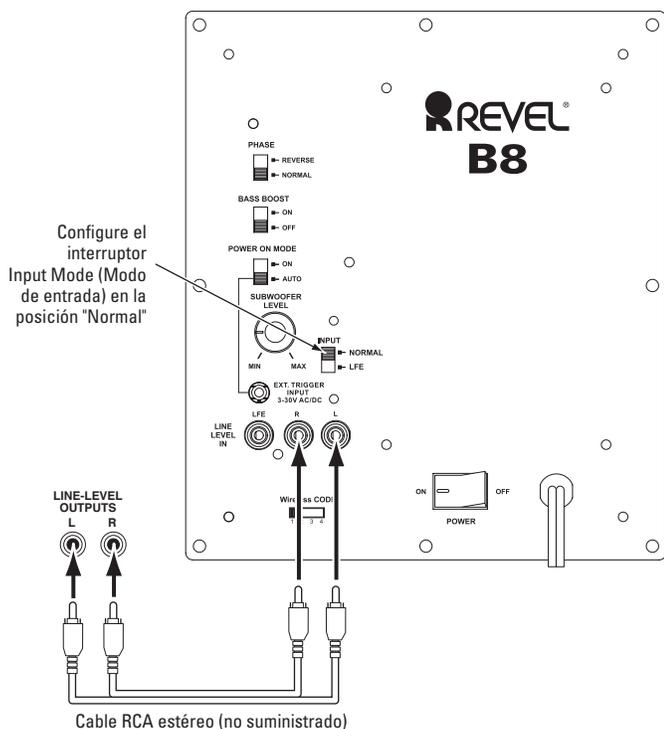


Utilice este método de instalación para receptores y preamplificadores/procesadores que dispongan de una salida de subwoofer dedicada.

Utilice el cable LFE suministrado para conectar el conector de entrada de nivel de línea LFE del subwoofer a la salida de subwoofer (o LFE) dedicada del receptor de audio/vídeo o preamplificador/procesador. Coloque el interruptor Input Mode (Modo de entrada) del subwoofer en la posición "LFE".

Configure el menú de configuración del receptor o preamplificador/procesador con "Subwoofer On" (Subwoofer activado). Después de realizar y comprobar todas las conexiones, conecte el cable de alimentación de CA en una toma de CA que funcione.

CONECTAR EL SUBWOOFER A UN RECEPTOR O PREAMPLIFICADOR/PROCESADOR CON SALIDAS DE LÍNEA

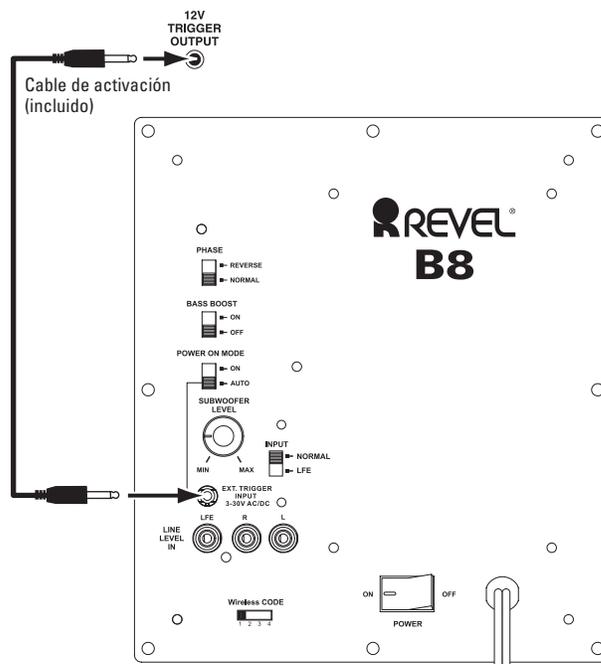


Utilice este método de instalación para receptores y preamplificadores/procesadores que no dispongan de una salida de subwoofer dedicada pero sí tengan salidas de línea de nivel de preamplificador (controladas por volumen).

Conecte un extremo de un cable RCA estéreo (no suministrado) a las salidas de línea del receptor o preamplificador y el otro extremo a los conectores de entrada L/R de nivel de línea del subwoofer. Coloque el interruptor Input Mode (Modo de entrada) del subwoofer en la posición "Normal".

Después de realizar y comprobar todas las conexiones, conecte el cable de alimentación de CA en una toma de CA que funcione.

CONECTAR EL SUBWOOFER A UNA FUENTE DE TENSIÓN DE ACTIVACIÓN



El subwoofer se encenderá automáticamente si recibe una tensión de activación en el conector External Trigger Input (Entrada de activación externa) y se pone en modo de espera cuando la tensión cesa.

Si el preamplificador/procesador u otro componente de audio/vídeo tiene una conexión de tensión de activación que suministre entre 3 V y 30 V (CA o CC), conéctela al conector External Trigger Input (Entrada de activación externa) del subwoofer. Si la conexión de tensión de activación del componente tiene un conector mini de 3,5 mm, puede utilizar el cable de activación suministrado para establecer la conexión.

NOTA: No conecte el conector External Trigger Input (Entrada de activación externa) del subwoofer a la salida de control remoto (IR Out) de un sistema de cine en casa ni de un receptor envolvente. Hacerlo podría dar lugar a una avería.

UTILIZAR EL SUBWOOFER

ENCENDIDO Y APAGADO DEL SUBWOOFER

Ponga el interruptor Power (Alimentación) del subwoofer en la posición "On".

Si se coloca el interruptor Power On Mode (Modo de encendido) en la posición "Auto", el subwoofer se encenderá automáticamente cuando reciba una señal de audio y se pondrá en modo de reposo después de no recibir ninguna señal de audio durante 15 minutos. El LED del subwoofer se encenderá en color blanco cuando el subwoofer esté encendido y estará apagado cuando el subwoofer esté en modo de espera.

Si se configura el interruptor Power On Mode (Modo de alimentación) en "On", el subwoofer permanecerá encendido en todo momento. El LED del subwoofer se encenderá en color blanco.

Si se conecta el conector External Trigger Input (Entrada de activación externa) a una fuente de tensión de activación, el subwoofer se encenderá cada vez que haya una tensión de activación presente y se pondrá en modo de reposo en cuanto cesa, independientemente de la posición del interruptor Power On Mode (Modo de alimentación).

Si va a estar fuera de casa durante un tiempo, o no va a utilizar el sistema durante un tiempo, es recomendable colocar el interruptor Power (Alimentación) en la posición "Off".

FUNCIONAMIENTO INALÁMBRICO

Cuando el transmisor inalámbrico recibe una señal de audio de la fuente, se enciende de inmediato y el LED de estado cambia a verde parpadeante o fijo:

Verde (parpadeante): El transmisor está encendido pero no ha establecido el enlace con el subwoofer inalámbrico.

Verde (fijo): El transmisor está encendido y ha establecido el enlace con el subwoofer inalámbrico.

Rojo: Reposo (no se ha detectado ninguna señal, el transmisor está apagado).

El transmisor se pone automáticamente en espera después de no detectar ninguna señal de audio de la fuente durante unos 10 minutos.

CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO INALÁMBRICO

Los selectores Wireless Code (Código inalámbrico) de la unidad de transmisor y el subwoofer se deben configurar en la misma posición para que el sistema funcione correctamente.

En el caso poco probable de que se produzca una interferencia al utilizar el sistema, o si tiene más de un Revel B8 en funcionamiento, puede cambiar el canal de funcionamiento del sistema. Configure los selectores Wireless Code (Código inalámbrico) en un módulo de transmisor de subwoofer en una de las otras tres posiciones.

También puede configurar dos subwoofers como máximo para recibir audio de un mismo transmisor configurando los selectores Wireless Code (Código inalámbrico) del transmisor y los dos subwoofers en la misma posición.

AJUSTES DEL SUBWOOFER: VOLUMEN

Utilice el control Subwoofer Level (Nivel del subwoofer) para ajustar el volumen del subwoofer. Gire la perilla hacia la derecha para aumentar el volumen del subwoofer y hacia la izquierda para disminuirlo.

Notas sobre el ajuste del volumen del subwoofer:

En ocasiones la configuración ideal del volumen del subwoofer para música es demasiado intensa para películas y la ideal para películas es demasiado débil para música. Al ajustar el volumen del subwoofer, escuche tanto música como películas con mucho contenido de bajos y busque un "nivel intermedio" de volumen que funcione para ambas cosas.

Si parece que el subwoofer sea siempre demasiado fuerte o demasiado débil, tal vez deba colocarlo en otra parte. Consulte Colocación del subwoofer en la página 4 para obtener más información.

AJUSTES DEL SUBWOOFER: PHASE (FASE)

El conmutador Phase (Fase) determina si el accionador de tipo pistón del subwoofer se mueve hacia dentro y hacia fuera en fase con los altavoces satélites. Si el subwoofer necesita funcionar fuera de fase con los altavoces satélites, es posible que las ondas sonoras de los satélites puedan cancelar parte de las ondas sonoras de los subwoofers, lo cual reduciría el rendimiento de bajos y el impacto sonoro. Este fenómeno depende en parte de la colocación de todos los altavoces de la sala.

Aunque en la mayoría de los casos el interruptor Phase (Fase) se puede dejar en la posición "Normal", no existe una configuración absolutamente correcta para este interruptor. Cuando el subwoofer está correctamente en fase con los altavoces satélites, el audio será más nítido, tendrá el máximo impacto y reproducirá los sonidos percusivos, como los de batería, piano y cuerdas pulsadas con más realismo. La mejor forma de establecer el conmutador Phase (Fase) es escuchar música con la que esté familiarizado y ajustar el conmutador hasta que el sonido de la batería y otros sonidos percusivos tengan el máximo impacto.

AJUSTES DEL SUBWOOFER: BASS BOOST (POTENCIA DE BAJOS)

Al configurarlo en la posición "On", el interruptor Bass Boost (Potencia de bajos) mejora el rendimiento en bajas frecuencias, lo cual confiere más impacto a los bajos, lo cual puede ser preferible al ver películas o escuchar música. No hay ningún inconveniente en experimentar con este control. Configurar el interruptor en la posición "Off" devuelve el sistema a su funcionamiento normal en bajas frecuencias.

ESPECIFICACIONES

Transductor de baja frecuencia:	Cono de disparo hacia abajo de 200 mm (8")
Potencia de amplificación:	200 W (continuo), 400 W (pico)
Intervalo de frecuencias:	45 Hz – 200 Hz (-6 dB)
Controles:	Volumen, fase, potencia de bajos
Conexiones:	LFE (tipo RCA); nivel de línea izquierdo y derecho (tipo RCA)
Tipo de caja:	Sellada
Activación externa y tensión de entrada:	3 – 30 V, CA o CC
Requisitos de alimentación para el subwoofer	120 V, 60 Hz (EE. UU.); 220 V – 240 V, 50/60 Hz (Unión Europea)
Consumo de energía en el subwoofer:	<0,5 W (espera); 243 W (máximo, 120 V); 261 W (máximo, 230 V)
Dimensiones del subwoofer (Alto x Ancho x Profundidad):	353 mm x 267 mm x 267 mm (13-1/-29" x 102/16" x 10-1/2")
Peso del subwoofer:	9 kg
Requisitos de alimentación del transmisor:	100 – 240 V CA, 50/60 Hz
Consumo de energía del transmisor:	< 0,5 W
Dimensiones de la unidad de transmisor (Alto x Ancho x Profundidad):	35 mm x 127 mm x 89 mm (1-3/8" x 5" x 3-1/2")
Peso de la unidad de transmisor:	117 g



LIMITED WARRANTY

Revel loudspeakers are warranted against defects. The duration of a warranty depends on the laws in the country in which it was purchased. Your local Revel retailer can help you determine the duration and coverage of your warranty.

For more information please visit: REVELSPEAKERS.COM

Please visit REVELSPEAKERS.COM for additional language support on the user manual.

Veuillez visiter REVELSPEAKERS.COM pour obtenir le mode d'emploi en d'autres langues.

Para obter o manual do usuário em outros idiomas, acesse REVELSPEAKERS.COM

Ga naar REVELSPEAKERS.COM voor de handleiding in andere talen.

Gå til REVELSPEAKERS.COM for bruksanvisning på flere språk.

Если вам требуется дополнительные версии руководства пользователя на других языках, посетите сайт REVELSPEAKERS.COM.

別の言語に対応したユーザーマニュアルを読むには、REVELSPEAKERS.COMにアクセスしてください。

사용자 설명서에 대한 추가 언어 지원은 REVELSPEAKERS.COM에서 확인하십시오

请访问 REVELSPEAKERS.COM 以获取其他语言版本的用户手册。

Visita REVELSPEAKERS.COM para obtener el manual de usuario de soporte en idiomas adicionales.

Weitere Sprachfassungen der Bedienungsanleitung findest Du unter REVELSPEAKERS.COM.

Si prega di visitare REVELSPEAKERS.COM per i manuali di istruzioni in altre lingue.

Jos tarvitset ylimääräistä kieleen liittyvää tukea käyttöohjeesta, käy osoitteessa REVELSPEAKERS.COM.

Gå ind på REVELSPEAKERS.COM for at se betjeningsvejledningen på flere sprog.

Gå till REVELSPEAKERS.COM för mer information om språk i användarmanualen.

Торговая марка:	Revel
Назначение товара:	Пассивная акустическая система
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО Внешторг-Юг, Россия, 171640, Тверская область, г.Кашин, ул. Карла Маркса, д.57А
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	http://absolut-audio.ru/Servis/ тел. +7 (495) 995-10-80
Срок службы:	5 лет
Номер документа соответствия:	Товар не подлежит обязательной сертификации
Дата производства:	Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

продукт中有害物质的名称及含量

部件名称	目标部件	有害物质或元素					
		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板	印刷电路板, 电路板上的电子零件 (不包括特定电子零件), 内部相关连接线	X	0	0	0	0	0
箱体	外壳, 面板, 背板等	X	0	0	0	0	0
特定电子零部件	变压器, 保险丝, 大型电解电容, 电源插座	X	0	0	0	0	0
附件	电线, 说明书, 包装等	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。



在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPUP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。



HARMAN International, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2017 HARMAN International, Incorporated. All rights reserved.

Revel and the Revel logo are trademarks of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.

Features, specifications and appearance are subject to change without notice.

For questions, assistance or additional information concerning any of our products, call us at: (516) 594-0300 or (888) 691-4171. For technical support, submit your detailed inquiry